

MERCREDI 5 DÉCEMBRE 2001 Salle B, UIT Tour JOURNÉE DES RÉGULATEURS	
09h00 – 10h30	<p style="text-align: center;"><u>DIALOGUE ENTRE LES RÉGULATEURS DU MONDE ENTIER (G-REX)</u> Discussion et évaluation conduites par Hamadoun I. TOURÉ, Directeur, BDT Modérateurs du GREX:</p> <p style="text-align: center;"><i>INTERCONNEXION</i>: Peter FISCHER, Directeur adjoint, OFCOM, Suisse <i>UNE RÉGLEMENTATION EFFICACE</i>: Anthony S. K. WONG, Directeur général des Télécommunications, OFTA, Hong Kong, Chine <i>INDÉPENDANCE RÉGLEMENTAIRE</i>: Michael K. POWELL, Président, FCC, États-Unis <i>SERVICES MOBILES</i> : Mostafa TERRAB, Directeur général, ANRT, Maroc <i>CONVERGEANCE/NOUVELLES TECHNOLOGIES</i>: Keng Thai LEONG, Directeur général, IDA, Singapour <i>SERVICE UNIVERSEL</i>: Alvin LEZAMA Directeur général du service universel, CONATEL, Venezuela <i>RÉGLEMENTATION ORIENTÉE VERS LE CONSOMMATEUR</i> : Cuthbert LEKAUKAU, Président, BTA, Botswana <i>CONCURRENCE</i> : Jorge KUNIGAMI, Président, OSIPTEL, Pérou <i>PLANIFICATION DES FRÉQUENCES</i>: Fatih YURDAL, Président, Autorité turque des télécommunications, Turquie <i>LIGNE DIRECTE POUR LES RÉGULATEURS</i>: Susan SCHORR, Responsable de la réglementation, BDT/PSF/SRU</p> <p style="text-align: center;">Questions-réponses</p>
10h30 – 10h45	<p>PAUSE-CAFÉ (parrainée par Hughes Network Systems)</p>
10h45 – 12h30	<p style="text-align: center;"><u>TRAVAUX FUTURS</u> Modérateur: Président Quelle suite allons-nous donner? - Futurs colloques mondiaux à l'intention des régulateurs - Propositions pour la Conférence mondiale de développement des télécommunications</p> <p style="text-align: center;">Participants: Maya Shanker VERMA, Président, TRAI, Inde Fatih YURDAL, Président, Autorité turque des télécommunications, Turquie Kathleen HECETA, Commissaire adjoint, NTC, Philippines</p> <p style="text-align: center;">Questions-réponses</p>
12h30 – 13h00	<p><u>CÉRÉMONIE DE CLÔTURE</u></p>
14h00 – 15h30	<p style="text-align: center;"><u>ATELIER SUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'INTERNET ET LES COMMUNICATIONS</u> <u>À LARGE BANDE</u> Modérateur: Lucy FIRTH, Australie Michael MINGES, Chef, Statistiques et données sur les télécommunications, BDT/PSF Houlin ZHAO, Directeur, TSB, UIT</p> <p style="text-align: center;">Participants: John ROSE, UNESCO Alvin LEZAMA Directeur général du service universel, CONATEL, Venezuela Koy KIM SEA, Sous-secrétaire d'Etat, Ministère des postes et télécommunications, Cambodge Willie CURRIE, Conseiller, Autorité indépendante des communications de la République Sudafricaine (ICASA) Bob ROWE, ancien Président, NARUC, États-Unis</p> <p style="text-align: center;">Questions-réponses</p>
15h45 – 17h00	<p style="text-align: center;"><u>ATELIER SUR LES LICENCES 3G</u></p> <p style="text-align: center;">Modérateur: Fabio LEITE, UIT/SGO</p> <p style="text-align: center;">Participants: Anthony S. K. WONG, Directeur général des Télécommunications, OFTA, Hong Kong, Chine José LEITE PEREIRA, Conseiller, ANATEL, Brésil Urs von ARX, OFCOM, Suisse</p> <p style="text-align: center;">Questions-réponses</p>
17h30	<p><u>RÉCEPTION</u> (parrainée par New Skies Satellites)</p>

Jeudi 6 Décembre

Visite de l'Office fédéral des communications (OFCOM) de la Suisse

Séminaire du Global VSAT Forum, Hôtel Intercontinental, 8h30– 12h30